晉峰青年商會

APEX JUNIOR CHAMBER CHARTER NIGHT

創會之夜

一九九四年六月二十五日

香港九龍尖沙咀

華美達麗新酒店

青 商 信 條

我們深信：

篤信真理可使人類的生命

具有意義和目的

人類的親愛精神沒有疆域的限制

經濟上的公平應由自由的人

通過自由企業的途徑獲得之

健全的組織應建立在法治的精神上

人格是世界上最大的寶藏

服務人群是人生最崇高的工作

THE JAYCEE CREED

We believe:

That faith in God gives meaning and purpose to human life;

That the brotherhood of man transcends the sovereignty of nations;

That economic justice can best be won by free man through free enterprise;

That government should be of laws rather than of men;

That earth's great treasure lies in human personality;

And that service to humanity is the best work of life.

目　錄

1.	「創會之夜」程序表	3
2.	主禮嘉賓獻辭	4
3.	國際青年商會會長獻辭	5
4.	國際青年商會執行副會長獻辭	6
5.	國際青年商會副會長獻辭	7
6.	香港青年商會會長獻辭	8
7.	香港青年商會指派執行委員獻辭	9
8.	贊助分會－半島青年商會會長獻辭	10
9.	晉峰青年商會會長獻辭	11
10.	晉峰青年商會顧問獻辭	12
11.	香港青年商會轄下各分會會長獻辭	13-17
12.	「創會之夜」籌委會主席致謝辭	18
13.	「創會之夜」籌委會	19
14.	國際青年商會簡介	20
15.	香港青年商會簡介	21
16.	晉峰青年商會簡介	22
17.	晉峰青年商會一九九四年度行政體系表	23
18.	晉峰青年商會一九九四年度工作計劃表	24
19.	晉峰青年商會創會會員簡介及活動花絮	25-31
20.	晉峰青年商會會員資料統計圖	32
21.	晉峰青年商會入會申請表格	33
22.	鳴　謝	34

「創會之夜」節目程序

酒　　會
嘉賓入座
誦讀青商信條
介紹嘉賓
創會會長致辭
贊助分會會長致辭
總會會長致辭
主禮嘉賓致辭
創會儀式
創會會員宣誓入會
董事局宣誓就職
致送紀念品
表演項目一I
晚　　膳
幸運抽獎
新分會簡介
表演項目一II
創會之夜籌委會主席致謝辭
幸運抽獎
舞　　會

MESSAGE FROM GUEST OF HONOUR



I feel honoured to be invited as the Guest of Honour of the Charter Night Ball.

The Jaycees movement has continued to gain momentum in recent years because it meets the need of the young men and women of Hong Kong. The Youth of today are better educated, more carefully prepared and increasingly willing to offer their services to the community. I am pleased that the Charter of the Apex Junior Chamber will further advance this cause. No doubt your charter will offer valuable opportunities to the many young men and women in their development of leadership qualities.

I wish you every success in your future endeavours.

The Honourable EricLi Ka-cheung , J. P.

MESSAGE FROM PRESIDENT JUNIOR CHAMBER INTERNATIONAL



As President of Junior Chamber International, an organisation with a world-wide membership of nearly 400,000 young men and women in more than 100 countries and territories, it is my great pleasure to send my warmest message of greetings to Apex Junior Chamber on the occasion of your Charter Night, the birth of a new LOM. Apex symbolises the peak of a mountain. It is with the spirit of continual strive for excellence your chapter is commanding. 1994 is a very special year for Apex, and equally special for Junior Chamber International as we celebrate our 50th Golden Anniversary. My presidential emphasis is *"Go for Gold"*, and our primary focus will be to strive for excellence in all areas of our organisation.

The celebration "God for God"-the primary theme of our plan of action and the focus of your 1994 JCI board of directors-culminate at the Kobe JCI World Congress in Japan, November 12-19, 1994. Strive for excellence in all your Junior Chamber activities this year-training,strategic planning, communications and marketing, growth and development, and community projects and action. Share with your family, friends, business associates, and all you encounter our pride in Junior Chamber. Let your Chamber success stories *shine* in this golden Anniversay year. Urge Apex Jaycees and every member you encounter to be a golden example of how Junior Chamber is making difference and how we are all combining our individal efforts into a world-wide power *striving for excellence.*

This year the 1994 Strategic Planning Committee is meeting to set our course of action for years to come, to face the challenges of this decade and prosper in the next one and the new millennium. Its key objectives will be to seek more reasons for young people to join us, make our programs more professional and attractive, bring our members in our global village closer with modern communication techniques, and allow our organisation to prosper as a global force of young professionals in the year 2000 and beyond.

In 1994 we must also promote our major emphasis them. "The Age of Global Citizenship". In the face of changing interrelationships among nations, we are met with many challenges. No longer can we depend solely on our nation states to decide our future. Nor can we ignore the messages being sent by our global home, the Earth, it is up to us in 1994 to make a difference in the areas of the environment, economic development, and the futrue of children. We will do this through the JCI-endorsed program Global Mottainai from Japan Chamber, the Bali JCI Business Conference, and our assistance in saving children's lives through UNICEF's ORT and Water Welis Initiative.

I wish each of you a very successful year and a most happy celebration of your Charter Night. I urge every member of Apex Junior Chamber to join me in the celebrating of our 50th Golden Anniversay this year.

Strive for excellence and " Go for Gold ! "

Arnaud Godère
49th JCI President

MESSAGE FROM EXCUTIVE VICE PRESIDENT JUNIOR CHAMBER INTERNATIONAL



Let me, first, send my warmest and most felicitous congratulations to the Apex Junior Chamber of Hong Kong during this momentous occasion. Tonight is your birthday, earmaking the birth of a new LOM. Apex means the tip of a mountain. Reaching top and striving for excellence is the same common goal share by Junior Chamber International this year, in celebration of our Golden Anniversay.

The commencement of your new LOM, Apex, has the special tie with Junior Chamber International celebrating its Golden Anniversay. It was fifty years ago that we started as an international organisation and look how far we have gone ! Join us in paying tribute to our international organisation by becoming shining examples of our organisation's philosophy, belief and creed. Let us always go for excellence; GO FOR GOLD !

So, my friends in Apex, SEIZE THE DAY ... it belongs to us ! ! Cheers !

Crispin Dy. Jr.

1994 JCI Executive Vice President

MESSAGE FROM VICE PRESIDENT JUNIOR CHAMBER INTERNATIONAL



It is with great pleasure that I am given the privilege to share my thoughts with Apex Junior Chamber (Hong Kong) on your Charter Night this coming June 25, 1994. I have no doubt that as a new Chapter, you will take significant strides towards reinforcing the goals of leadership, development and training, fostering goodwill among your fellow LOMs, and foremost of all, Service to the Community.

Taking this occasion, I would like to challenge you to work for and consider Membership Growth and make recruiting a personal Goal. JCI has a lot to offer and talking about the good things JCI does and the various programs your Chapter orchestrates is enough tool to make it a part of your everyday conversation.

The more people you ask to join your Chapter, the more members you will recruit. Invite your friends, neighbours, colleagues or business associates as guests to Chapter mettings and functions and continue to use the enthusiasm and experience obtained in Junior Chamber Membership and share the organisation. By sharing, the task of "recruiting" is made less intimidating.

The opportunities for all of us are endless, but so are the challenges. Let us live up to all our challenges by taking advantages of the opportunities which JCI has to offer.

To President Justin and the rest of the Directors and members of Apex Junior Chamber, CONGRATULATIONS and More Power to all of you! Good Luck and Best Wishes!

Robert L. Go
1994 JCI Vice President

香港青年商會會長 獻辭



作為九四年的香港青商總會會長，有機會在任內看見一個新分會的成立，實在是本人的榮幸。

在此首先我希望能夠多謝前總會會長劉敬賢參議員出任顧問，又有莫羨儀參議員和總會法制顧問余文星的協助，相信「晉峰」一定很快就能「登峰造極」。當然亦不能不提半島青商在人力物力上的慷慨贊助。

眾所周知，創會會長雷永強參議員是一位全力以赴、計劃週詳的「發燒」青商，加上他一群幹勁沖天的董事局成員，他們的熱力一定可以很快燃點起越來越多朋友加入青商行列的火焰，共同發展和積極參與。

最後我祝賀晉峰青年商會會務一日千里！

何耀雄

香港青年商會會長

香港青年商會指派執行委員 獻辭



作為總會之董事局成員，本人很榮幸能夠擔任新成立分會之指派執行委員。從過去數月來之接觸及參與活動，本人發覺晉峰青年商會各位創會會員均是活力十足及態度熱誠，為著創辦香港青商第十八個分會而努力。而在雷永強創會會長領導下，每一個計劃都能有系統地安排，而且各會員都能互相支持，積極參與會內及其他青商之活動。而會員培訓方面，更能按照實際會員所需而配合發展，盡量提供全面訓練之機會，這個策略相信對日後晉峰青年商會之發展有很大之幫助。

創辦一個分會，寫下香港青商歷史新的一頁，整個過程均會出現很多困難及挑戰，而能夠將問題一一解決，在短短幾個月內將一個組織建立起來，而且達到一定之規模，這份成果是值得晉峰青年商會會員感到驕傲的。而今晚創會之夜，正是大家努力耕耘之一份成果。不過大家會員也需謹記，將來如何將晉峰青年商會更加壯大，不單是晉峰青年商會之努力，也需各方面之配合及支持。而成功與否，就要靠大家協力同心，共同奮發，創造未來。

青商是一個透過參與及獲取經驗而培養青年領袖之組織。今天晉峰青年商會各位會員正好掌握一個很多青商會員不能獲得之機會，就是創辦一個新的分會，這是一個難得之經驗，而各位創會會員在今日創會典禮上，正手握這個寶貴之機會，而晉峰青年商會之未來，就要靠大家如何將它培育及紮下基礎。這一切從今天開始，大家就肩負這個使命，將晉峰帶到更光輝之未來。

余 文 星

總會指派執行委員

贊助分會
半島青年商會會長獻辭



香港青年商會一直秉承青商精神「服務社會、訓練自己」，為年青人提供發展領導才能、培育社會責任及增進聯誼的機會。會員透過籌辦工作計劃、分會管理等，可進一步發揮潛能、體驗人際關係及服務社群。新分會的誕生，標誌著青商運動的延展，並能提供更多訓練及機會予年青人，藉此為社會發展作出貢獻。

半島青年商會有鑑於過去數年，在各前會長及董事局成員努力下，會員人數增長有一定成績，人才培訓方面更不遺餘力。遂於去年委任雷永強參議員為拓展新分會籌委會主席，前會長莫羨儀參議員為顧問，肩負拓展新分會的神聖工作。半島青年商會能於今年慶祝廿五週年銀禧紀念的日子贊助成立新分會，實屬榮幸及美事！

欣逢晉峰青年商會創會之夜，本人謹代表半島青年商會祝賀　貴會在創會會長雷永強參議員領導下，展開更光輝燦爛的一頁！

俞美華

半島青年商會會長

晉峰青年商會會長 獻辭



歡迎各位蒞臨華美達麗新酒店出席晉峰青年商會創會之夜餐舞會，並見證本會對推展青商運動的承諾。

本人十分高興在此告訴各位本會會務自一月二十九日成立後已順利展開；全年工作計劃由八個組別及八個大哥哥分組負責推行，以配合本會之會務方針，予會友平等參予機會；提供具氣氛的聯誼活動；提供從實踐中學習機會；輔以適當之領袖才能訓練；具備完善之溝通系統；及制訂完善之獎勵系統。

各項會務得以順利推展，實乃董事局成員全程投入及會友積極參與之功，亦有賴贊助分會半島青商的協助、顧問劉敬賢參議員、莫羨儀參議員與總會指派執行委員余文星給予寶貴的意見。

展望將來，本人期望晉峰能成為香港青年商會的積極成員，與其他分會一同努力，實踐青商理想。

雷 永 強

晉峰青年商會 會長

晉峰青年商會顧問賀辭



本人衷心祝賀晉峰青年商會的誕生！

晉峰青年商會之成立是深思熟慮的、是自然的、順利的。該會之組成包括經驗豐富的深資會員，有實踐經驗的中層領袖，也有幹勁十足充滿抱負的新會員。晉峰會員可以說是個個辦事認真，虛心學習。在短短的數月間該會已奠定了良好的基礎，建立了健全的制度，並成功締造了高昂的士氣。晉峰青年商會已取得了優越的初步成就。

本人深信晉峰青年商會在雷永強會長的實幹精神及關懷備至的帶領下，加上一班群策群力的董事局成員的努力，必能充份發揮青商精神， 把青商運動發揚光大。

藉著創會之夜，本人誠心祝賀晉峰青年商會「進步神速，豐收年年」。

劉敬賢

晉峰青年商會顧問

VICTORIA JAYCEES



It is a tremendous joy for Victoria Jaycees to welcome its newest LOM to the Jaycee family. The birth of the 18th chapter provides perfect evidence of the continued strength and vigour of the Hong Kong Jaycees. Since preparations of Apex Junior Chamber went underway, I have been deeply impressed by the efficiency and professionalism displayed by this new chapter. Under the dynamic and capable leadership of your Charter President Senator Justin Lui, I have no doubt that Apex Junior Chamber will emerge as a leading role model for all Jaycees.

Congratulations to you on this memorable Charter Night.

President Rosalinda Hong

KOWLOON JAYCEES



It gives me great pleasure to be able to share this memorable evening with the Apex Junior Chamber on your Charter Night Ball.

Under the capable leadership of Charter President Justin and with his dedicated members, it is sure that Apex Junior Chamber definitely will turn a new page to our organisations and best wishes for the years ahead !

President Amy Chan

ISLAND JAYCEES



It is with great delight that we greet the "birth" of Apex Junior Chamber. A new generation has begun with new beginning working on new innovative ideas to spearhead into a fresh era in Hong Kong Jaycees movement.

Senator Justin Lui, the Charter President and his Board of Directors should be highly acknowledged for initiating this great move. We hope that you could strive for excellence in all your activities and we look forward to working together for the benefits of the community.

On behalf of Island Jaysees, I wish Apex Junior Chamber all the very best in their new beginning and future endeavours.

President Nelson Fung

分會會長 獻辭

HONG KONG JAYCEETTES



On behalf of the Hong Kong Jayceettes, it gives us great pleasure to extend our warmest congratulations to the "new baby" - Apex Junior Chamber, on the occasion of your Charter Night.

As the Apex means "highest point", I am sure under the competent leadership of President Justin and his dynamic members, the Apex will reach the top and come out as a winning team in the very near future. We wish you every success in your career in the years ahead.

President Anita Kwan

獅子山青年商會



香港青年商會第十八個分會於九四年創立，並以普通話作為官方語言，可見高瞻遠矚，而會名含有攀登高峰之意，更見胸懷遠大。成為青商之中，獅子山、太平山以外的第三座山峰，希望日後鼎足而三，互助互勉，不斷努力，再創新高。

謹祝晉峰青年商會仝人，攀山越嶺不辭勞苦，奮勇向上。

會長 陳韡志

海港青年商會



欣逢　貴會創會慶典，本人謹代表海港青年商會全體會友向晉峰青年商會全體會友致上誠摯之賀忱。

雷永強會長及其成員本著青商精神，推動青商活動而不辭勞苦創立新分會，即將成為香港青年商會之第十八個分會，更首創將普通話列為其分會之法定語言。

所謂「創業難、守業更難」，雷永強會長創立新分會已非容易之事，要繼續將晉峰青年商會發揚光大，則非要各成員共同努力不可。

謹此祝福　貴會會務發展日益昌隆，並祝創會慶典圓滿成功。

會長 楊詠儀

分會會長 獻辭

元朗青年商會



晉峰青年商會的成立，是表現著年青的一代在工作之餘，不忘服務社會的精神。

正如今年香港青年商會的口號：「培育年青一代，訓練明日領袖」。在此目標下不斷訓練及培育青年才俊。

晉峰青年商會在創會會長雷永強參議員引領下，以青商信條中的「服務人群是人生最崇高的工作」為宗旨，必定會務興隆，昌盛發展，本人在此代表元朗青年商會誠意的祝福

貴會會務蒸蒸日上！

會長 葉浩球

太平山青年商會



青年商會為一個「服務社會、訓練自己」的組織。

晉峰青年商會之創立，標誌著一班熱誠，充滿幹勁，朝氣勃勃的創會會員為培育更多有進取心之年青人，學習領導才能及服務社會提供多方面的拓展機會，實屬可喜可賀。

本人深信在創會會長雷永強參議員的英明領導之下，會務定能蒸蒸日上，屢創高峰。

謹代表太平山青年商會恭祝　貴會「創會之夜」取得完滿成功！

會長 彭淑嫻

紫荊青年商會



今天欣逢晉峰青年商會創會誌慶，本人謹代表紫荊青年商會，衷心恭祝晉峰青年商會在創會會長雷永強參議員的英明領導之下成績一日千里。

會長 盧婉儀

DRAGON JAYCEES



On behalf of Dragon Jaycees, I would like to extend my warmest greeting and congratulation to Apex Junior Chamber on your remarkable occasion, the Charter Night.

Under the capable leadership of President Justin, I have great confidence that Apex Junior Chamber will grow and prosper to yet another outstanding brother within the family of Hong Kong Junior Chamber of Commerce.

We sincerely wish the Apex Junior Chamber a successful and prosperous future.

President Alan Li

EAST KOWLOON JAYCEES



Nothing is more memorable than the birth of a new life. We are more than happy to see that Apex Junior Chamber has its birthday today. On behalf of our East Kowloon Jaycees and Board of Directors, I would like to congratulate Apex Junior Chamber for its successful charter and wish it every success in the future for the benefit of its members and promotion of Jaycees movement.

President Gerard Lau

城市青年商會



青年商會遍佈世界各地，共有數十萬會員，期間是透過擴展新分會的形式，使人數不斷增加，以達成培育青年一代及世界大同的目標。

晉峰是香港青年商會第十八個新分會，它的成立不單提供了十多個董事局職位的訓練給會員，同時也增加機會給香港青年去認識青商。

創會會長雷永強參議員今年兼任總會培訓及發展委員會的主席，相信藉雷參議員的英明領導，晉峰會員們必能勇闖高峰，跨過一峰又一峰，成為傑出的青商分會之一。

藉著貴會創會慶典，成偉謹代表城市全體會友祝大會圓滿成功。

會長 葉成偉

分會會長 獻辭

QUEENSWAY JAYCEES



A star is born this very night
glitters and sparkles upon thy sight.
Boys and girls do follow tight
to strive and procure new heights.

President Iris Chan

北區青年商會



¡@一個嬰孩誕生，象徵著新的希望　迎接未來，面對種種新的挑戰。不斷接受磨練，成為明日的社會領袖人材。

晉峰青年商會的成立，除標誌著香港青年商會的成長，亦為青年人提供更多的訓練機會，鍛練自己，服務社會。深信晉峰青年商會在創會會長雷永強參議員的英明領導下，定必會務興隆。

本人謹代表北區青年商會，祝賀　貴會創會之夜圓滿成功。

會長 伍國駒

浩洋青年商會



晉峰青年商會，一個充滿著挑戰性的名字，在香港青年商會中誕生，成為第十八個分會。憑著創會會長雷永強參議員的豐富經驗和充滿幹勁的熱誠，必定能使這個新分會有一番盛放新景象。

藉著晉峰青年商會創會之夜，本人在此謹代表浩洋青年商會恭祝貴會能勇闖高峰，有美好的成績。

會長 任錫疇

SHATIN JAYCEES



It is indeed my greatest honour to express my sincere congratulation to Apex for their establishment. It is more and more difficult to motivate young people to participate and contribute to the society at this decade. However, I believe that, under the leadership of experienced charter President Justin that Apex will definitely be able to establish the Jayceeism into the world of young people and I am looking forward for brilliant Apex in the coming future.

President Sunny So

「創會之夜」籌委會主席 致謝辭



歡迎各位嘉賓蒞臨晉峰青年商會「創會之夜」餐舞會。

創會慶典開展了晉峰青年商會的歷史一頁，亦標誌著本會對培育明日領袖所作的承諾。承蒙立法局議員李家祥太平紳士撥冗光臨，為是項盛會作主禮嘉賓，實為本會之光榮。

本人深感榮幸擔任「創會之夜」主席一職，與籌委會各成員並肩合作的經驗更是可貴。本人特此衷心感謝副主席梁錦儀與籌委各成員於過去數月努力不懈的精神，及顧問歐陽嘉雲參議員之悉心指導，致令各項工作得以順利進行。

對各青商會友及嘉賓之蒞臨，本人謹代表晉峰青年商會致以深切謝意。

陳 國 民

「創會之夜」籌委會主席

晉峰青年商會

『創會之夜』一工作委員會



國際青年商會簡介

會　名：國際青年商會(Junior Chamber International簡稱JCI)是一個由年齡二十一至四十歲之青年人所組成之世界組織，歡迎不同國籍、種族及宗教人士參加。

會　員　會員人數超過四十一萬名，來自八十七個會員國內之一萬多個團體組織。

會　旨：青年商會之宗旨，見於國際青年商會會章提綱　「為年青人提供發展領導才能、培育社會責任感及增進情誼之機會，冀能藉此締創建設性之改進，為全球社會發展作出貢獻。」

會　史　1915年10月13日，亨利・吉塞畢亞(Henry Giessenbier)在美國密蘇里州聖路易市(St. Louis, Missouri, U.S.A.)創立此組織。自此，亨利之理想日益播揚，迄1944年12月11日，來自八個會員國之代表在墨西哥市舉行國際性會議，正式宣佈成立國際青年商會(JUNIOR CHAMBER INTERNATIONAL)之世界性機構。簡稱(JCI)。

JCI

一九九四年國際青年商會會長　Arnaud Godère (Mauritius)

一九九四年亞洲區執行副會長．Crispin C Dy. Jr. (Philippines)

一九九四年香港指派副會長　Robert L. Go (Philippines)

總　會：國際青年商會秘書處設於美國佛羅里達州之哥羅基布(Coral Gables)由三十五名成員組成，為當地及世界各地青商提供服務。

工作主題

國際青年商會每年均定出一個主題以符合世界性之需求，而該主題均針對某些重要的國際性問題使各會員國可從中進行一些對彼等社會有益之工作計劃。

一九九二年至一九九六年度國際青年商會規劃之主題為「THE AGE OF GLOBAL CITIZENSHIP」(「天涯無遠近，世界大同心」)。副題為「ENVIRONMENT」、「ECONOMIC DEVELOPMENT」及「THE FUTURE OF CHILDREN」。希望透過這些主題而引導各位青商為創造更美好及和平的世界而努力。

機會範疇　這觀念乃由當地國際性機構來推廣促進，以均衡之活動項目為會員提供個人、管理、社會及國際方面的訓練。

兒童之權利　國際青年商會認同及支持聯合國兒童權利宣言。1979年青年商會透過向全世界推廣之活動項目，直接造福逾一千一百萬名兒童之生活。在1982年及隨後之數年內，國際及本地青商機構將會繼續推行永久性之活動，如宣言中所列明，提供兒童各種基本需要及援助。

亞洲大會：　1994年亞洲大會已於新加坡(SINGAPORE)舉行。

1995年亞洲大會將於韓國濟州(CHEJI)舉行。

世界大會　1994年世界大會將於日本神戶(KOBE)舉行。

1995年世界大會將於英國GLASGOW舉行。

香港青年商會
簡　史

一九四九年十一月，菲律賓青年商會會員John Ng為第五屆國際青年商會馬尼拉世界大會之聯絡專員，到港並肩負使香港成立青年商會之責任，由此，國際青商運動就在本港展開。

Mr. John Ng經其堂兄弟Mr. Alex Ng之介紹，得以認識香港華仁書院前任校董依布爾克神父(E. Bourke)，繼而獲安與一群年青商人會晤．在會談中，Mr. John Ng解釋了青年商會運動的宗旨及目標，成功激發各人，八日後，早期香港商會創辦小組成立，同時推舉Mr. Paul Lim為籌委會上議員，港府方面，當時的香港殖民地副秘書奧斯汀・柯德斯先生(Mr. Austin Coates)亦獲委任為該籌委會顧問之職。

當亞太區國際青年商會副會長(Ramon V. Del Rosario)提議認同香港青年商會之會員國會籍，商會奠定基礎之進度又再跨前一步，他同時邀請籌委會派出代表赴馬尼拉出席第五屆國際青年商會世界大會。一九五〇年三月廿一日，本會召開創辦人會議，由馬尼拉考察回港之會員在會中作出報告，彼等實際經驗之描述，令香港對青年商會活動有更深入之瞭解。一週後，準備了三個月之臨時會章獲正式通過。終於，香港青年商會之會員大會於一九五〇年四月六日舉行，而首屆董事會亦於同時選舉，一個月後，即一九五〇五月六日，本會由亞太區國際青年商會副會長羅拔圖・魏蘭尼華先生(Mr. Robert Vilanueva)主持就職典禮，而香港青年商會就此誕生成立。

晉峰青年商會
APEX JUNIOR CHAMBER

晉峰青年商會簡介

一九九三年中，半島青年商會之長遠計劃委員會建議贊助成立一個新分會，以增加會友之參與機會和培訓更多領袖；遂委任雷永強參議員為拓展新分會籌委會主席，並委任半島青年商會前會長莫羨儀參議員督導拓展工作。

經過連串會議，新分會終於在一九九四年一月二十九日舉辦之籌備會議中，取名「晉峰」，英文為「Apex Junior Chamber」。

「APEX」是三角形的頂部，象徵目標或理想；而「晉」與「進」相通，故「晉峰」可解作朝著高峰、目標或理想前進。

在香港青年商會接納晉峰青年商會為臨時分會後，並委派前總會會長劉敬賢參議員為新分會顧問及總會法制顧問余文星為新分會之總會指派執行委員。

於2月26日召開會員大會，隨通過本會憲章，並經投票選出第一屆執行董事局成員，分別為會長雷永強參議員，義務秘書譚美芳，義務司庫吳錦棠，副會長陳國民及副會長陳漢光。同時委任吳梓堅為94年度義務核數師及立法局議員鄭慕智為義務法律顧問。

為切實執行青年商會的宗旨和目標，本會更定下六點會務方針

第（一）予會友平等參與機會，
第（二）提供具氣氛的聯誼活動，
第（三）提供從實踐中學習的機會，
第（四）輔以適當之領袖才能訓練，
第（五）具備完善之溝通系統及，
第（六）制訂完善之獎勵系統。

按照上述方針，董事局已訂定既審慎又進取的全年工作計劃，分別由八個組別及八個大哥哥分組負責推行，以期為晉峰的日後發展鋪上穩固基礎。

領導才能組統籌會友及董事局成員訓練。記錄及獎勵組負責勤記錄、製作競投冊及獎項評選。社會發展組將籌辦「駕駛禮貌運動」工作計劃。會員擴展組則負責會員招募及照顧準會友。公共關係組將主辦普通話班以配合本會推行使用普通話及與分會合辦聯誼活動以增強與各分會聯繫。國際事務及財務管理組將研究國際發展機會、統籌會友出席國際會議及負責財務管理。出版事務組將出版三期「晉語」，以促進會以外之溝通。行政事務組負責安排月會及董事局會議。而秘書處將製作會務手冊及安排另一次會員大會以選舉一九九五年度執行董事局成員。

至於大哥哥分組方面，晉峰會友被分為八組，每組由一名董事局成員及資深會友擔當組長及副組長。組的功能有三　（一）有效地傳達會訊；（二）會友可透過組長表達心聲或意見及（三）每組負責協助安排一次月會及安排一次聯誼活動。

現時「晉峰」是香港青年商會之臨時分會，在成為第十八個正式分會之後，我們將是香港首個以普通話為口頭語及以國際青商徽章為會徽的分會。

晉峰青年商會
一九九四年度行政體系表

會員大會

義務法律顧問
立法局議員鄭慕智太平紳士*

義務核數師吳梓堅會計師*

董事局

總會指派執行委員余文星*



會長顧問
莫羨儀參議員*

顧問
劉敬賢參議員*

會長
雷永強參議員



義務秘書
譚美芳



副會長
陳國民



副會長
陳漢光



義務司庫
吳錦棠



出版事務
董事
蒙世英



行政事務
董事
唐詠嫦

紀錄秘書
沙淑汶*
曾喜文*



領導才能
董事
梁松偉

主委
魯月華*



紀錄及獎勵
董事
譚明強

主委
郭靜雯*



會員擴展
董事
黃瑞竑



社會發展
董事
朱燕玲



公共關係
董事
夏慧卿

小組
負責

國際事務及
財務管理組

會員擴展組顧問：歐陽嘉雲參議員*
領導才能組顧問：黎善功*

*無投票權



晉峰青年商會
APEX JUNIOR CHAMBER

晉峰青年商會
一九九四年度工作計劃表

組別 \ 月份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	備註
領導才能			小組委員角色與職責	小組主席與工作計劃管理	*推銷技巧	*時間管理	會議程序法		青商禮儀		會員培訓課程		會員培訓 *月會講座
			職員角色與職責	會議程序法	工作計劃的有效管理	建立團隊精神及形象		競選演辭工作坊				職員訓練營	職員培訓
				公開演說比賽									籌辦總會工作計劃
記錄及獎勵				訂定評選細則			競投冊講座					獎項評選	
社會發展				駕駛禮貌運動									
會員擴展				印備單張									每月接見新會員
公共關係				整理公關資料	備妥制服	普通話班(I)			普通話班(II)			整理公關資料／公開活動	
國際事務					星加坡亞州大會				印尼巴里商務協進會議		日本神戶世界大會		統籌國際會議
財務管理					籌款活動				籌款活動				
出版事務					晉語創刊號			晉語			晉語		
行政事務				通訊錄					通訊錄			董事局聯席會議	董事局會議 每月第2個星期一舉行
			*青商助我成長			與「紫荊」合辦月會	*社會發展事務與「師緯」合辦月會	*國際事務	*社會發展事務				月會於每月第4個星期一舉行 *月會講座
秘書處	籌備會議	會員大會				製作會務手冊						會員大會	
創會之夜			籌備工作			**創會之夜**							

創會之夜

晉峰青年商會
APEX JUNIOR CHAMBER

活動花絮



新分會籌備會議



參與總會Trainers' Circle Gathering



會員大會選舉委員會



會員大會



出席沙田青年商會就職典禮



會員大會



會員大會：贊助分會半島青年商會會長俞美華參議員與會長祝酒



本會會友參加「半島銀禧慶新春」

創會會員簡介



雷永強會長



陳漢光副會長



陳國民副會長



譚美芳義務秘書



吳錦棠義務司庫



歐陽嘉雲參議員



朱燕玲
社會發展董事



參與「半島銀禧慶新春」節目表演



三月份月會



月會晚膳



會員培訓課程：會友郭靜雯作小組討論之總結



會員培訓課程：「小組委員的角色及職責」



會長贈送錦旗與主講嘉賓趙少雄參議員



出席半島青年商會月會，雷會長匯報新分會進展



聯誼活動：遠足旅行

會員擴展董事 黃瑞竑





梁松偉
領導才能董事



譚明强
紀錄及獎勵董事



唐詠嫦
行政事務董事



蒙世英
出版事務董事



夏慧卿
公共關係董事



維多利亞青年商會及香港女青年商會之聯合月會



出席總會"青商路，青雲路" 青商知識講座



參與總會 Mind Mapping Seminar



會員培訓課程II:工作小組主席及工作計劃管理



月會：出版事務董事蒙世英於會上報告其屬下組別之工作進展



會員培訓課程：各會友積極參與當中討論的環節



參加元朗青年商會：「曹公潭戶外青年康樂營」會員培訓課程



曹公潭戶外康樂營：「門球比賽」



由本會籌辦之總會工作計劃：「公開演說比賽」工作小組成員與總會會長



陳美梅
會員



陳潔麗
會員



鄭逸豪
會員



鄭耀章
會員



鄭偉
會員



張偉明
會員



公開演說比賽：多位總會及分會職員亦有到場打氣



公開演說比賽：評判團正詳細討論各參賽者之表現。



公開演說比賽： 經緯青年商會
參賽者—Jean Francois Arnold



公開演說比賽：本會會友許倩華獲得亞軍



參與元朗青年商會「植樹籌款日」



「植樹籌款日」：會長正爲本會種植「香峰之樹」



出席招待國際青年商會副會長Senator Robert Go晚宴



出席維多利亞青年商會44週年紀念晚宴



出席「紫荊青年商會」月會：本會會友張偉明與梁松偉爲本會介紹「公開演說」比賽。



出席紫荊青年商會四月份月會



五月份月會：總會指派執行委員余文星致送抽獎禮物與嘉賓黎泉輝先生



朱健業
會員



祝萬昌
會員



鍾兆漢
會員



譚雪珍
會員



何冠賢
會員



許倩華
會員



五月份月會：月會講座「推銷術」主講嘉賓姜超玉連參議員爲參加當中遊戲之嘉賓及會友評分。



五月份月會。





職員培訓課程III「工作計劃的有效督導」





普通話培訓班－I



普通話培訓班－I：各會友學習情緒十分高昂。







洪爲民
會員



郭靜雯
會員



劉麗嬋
會員



梁雅莉
會員



梁錦儀
會員



廖蕙蘭
會員





「共晉高峰享太平」籌款活動



參加總會主辦之Executive Development Program II



出席半島青年商會五月份月會



出席星加坡亞洲大會



出席女青年商會之「秀外慧中」講座



出席女青年商會之5月月會：譚明强董事爲「創會之夜」作宣傳



五月份月會



黃煜生
會員



魯月華
會員



陸少蓮
會員



麥子泰
會員



沙淑文
會員

鄧彩鳳
會員





曾喜文
會員



余鳳華
會員



職員培訓課程「建立團隊及形象」



國際事務：與汎澳青年商會晚膳



職員培訓課程「建立團隊及形象」



「公開演說比賽」籌委會會議



「創會之夜」籌委會會議



「公開演說比賽」籌委會會議



「小組主席與工作計劃管理」籌委會會議



容保榮
會員



傅桂嬋
會員



陳永平
會員



關金潮
會員

鍾國威
會員





蔡麗芳
會員



葉婉儀
會員

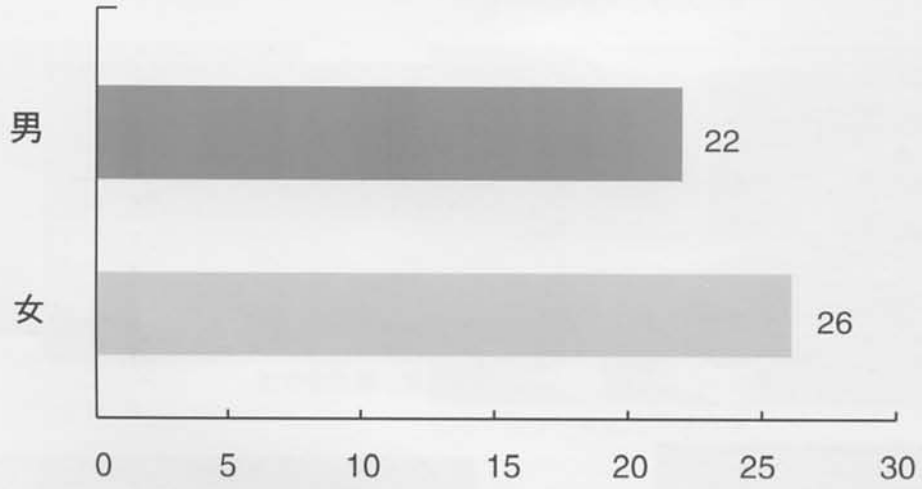
戴慧文
會員

魏派貞
會員

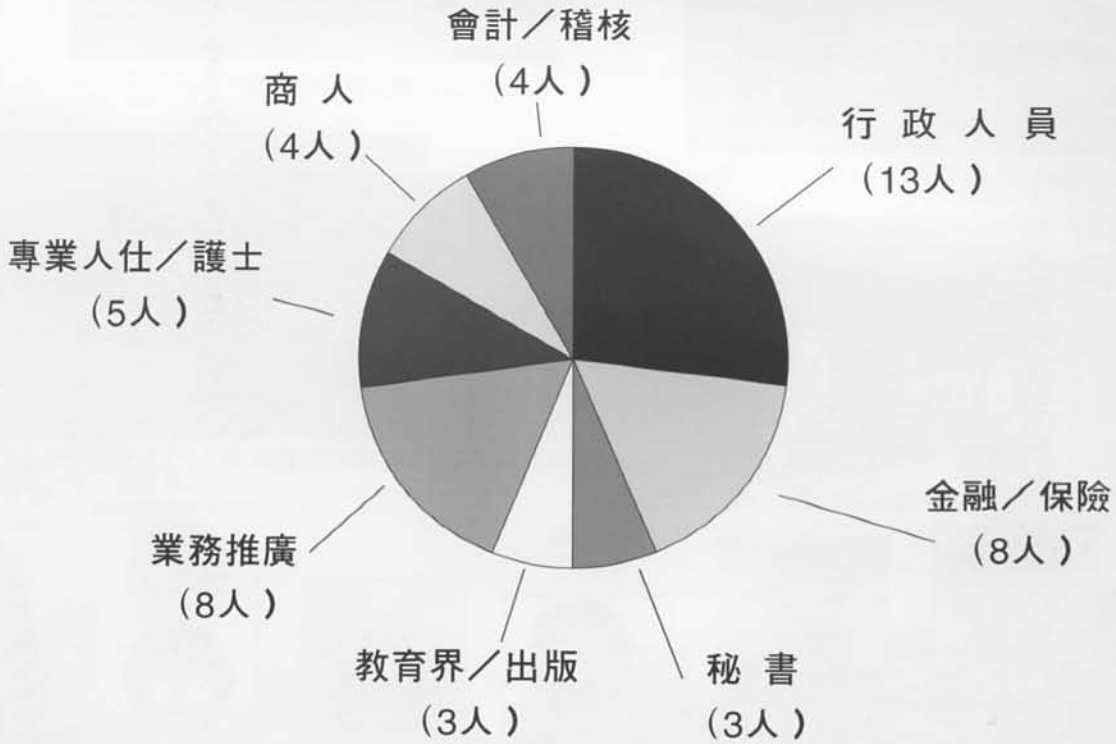


會員統計圖

男／女會員比例



職業分佈



晉峰青年商會

入會申請表

會員編號：

姓名：(中文)	(英文)		相片
出生日期：	年齡：	國籍：	
香港身份証號碼：	性別：	婚姻狀況：	
住宅電話：	公司電話：	圖文傳眞：	
傳呼機：	手提電話：	郵寄地址：□住址 □公司	
住址(中文)：			
(英文)：			
學歷：	學校/學院名稱：		
主修科目：	畢業日期：		
服務機構名稱：	就職行業：	職位：	
公司地址：		工作年資：	
個人興趣： □舞蹈	□戲劇表演	□歌唱	□閱讀 □壁球 □網球
□羽毛球	□保齡球	□旅行	□跑步 □游泳 □棋藝
□獨木舟	□其他(請註明)：		
參加活動意願 ：□社會發展工作計劃	□領導才能訓練	□聯誼活動	□國際交流
□其他(請註明)：			
*參加青商目的(請以編號列出先後次序) ： □結識朋友		□服務社會	□訓練自己
□其他(請註明)：			
個人專長：			
現時或曾參與之其他社團,請註明：			
介紹人：		申請人簽署：	
與介紹人關係：		日期：	
會方專用			
準會員日期由：	至	入會日期：	
曾參與工作計劃：			
曾出席活動：青商知識講座(日期：)	準會員培訓課程(日期：	)及	
出席月會次數及日期：			
會方評語：			
備註:			
會員擴展董事：	退會日期：	原因：	

創會之夜

With the Compliments

of



TRANSWORLD CONSOLIDATED LIMITED

1506 Wing On House, 71 Des Voeux Road,
Central, Hong Kong.
Tel: (852)584 6222 Tel: (852)537 5655

創會之夜

ARTECH

ART-TECH
DESIGN & PRINTING

- Design
- Artwork
- Desktop Publishing
- Printing Service
- Photography

意匠設計印刷

Add Shop 236, 2/F, Midland Centre, 328 Queen's Rd. C. Central, Hong Kong.
Tel : 850 7472 Fax : 850 7532

創會之夜

With the Compliments

of

KADER HOLDINGS COMPANY LIMITED

22, Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong.
Telex: 52375 KADER HX Fax: 7961126 Tel: 7981688

創會之夜

With the Compliments

of

ORIX

ORIX Asia Limited

歐力士（亞洲）有限公司

30/F., United Centre, 95 Queensway, Hong Kong. Tel: 862 9268 Fax: 527 9688

創會之夜

志聯裝飾公司

CHI LUEN DECORATION

承造各類室內設計裝飾工程

寫字樓，廠房，商店

住宅，餐廳，酒樓

專業樓宇修葺，粉飾工程

香港工局註冊建築承造商

附設特快工程服務

TEL: 380 9256, 381 1187 FAX: 397 7167

171A, G/F., SAI YEUNG CHOI ST., NORTH, KLN.

九龍旺角西洋菜街北171A地下

半島青年商會執行副會長林家輝致意

創會之夜

With the Compliments

of

Jennifer Cheng

1994 National Executive Vice President

創會之夜

TRUNKTECH INTERNATIONAL LTD. 寰宇工程有限公司

We provide services on Consultancy,
Supply & Installation :

* VIP / ID Bar Code / Magnetic Stripe Card	* 貴賓卡，職員卡，條碼卡，磁帶卡
* Computer Network System, Hardware, Software	* 電腦網絡系統，附件及軟件
* Computerized Personnel Mgt System	* 電腦化人事管理系統
* Computerized Time Recording System	* 電腦化值勤記錄系統
* C.C.TV / PA System	* 閉路電視／音響系統
* CABD & Doorphone System	* 公共天線及大下對講機系統
* Satellite TV Receiving System	* 衛星電視接收系統
* Building Security / Automation System	* 樓宇保安／旨動系統
* Carpark Security & Revenue System	* 停車場保安及電子收費系統
* Digital / Card lock Acces Control System	* 密碼／電腦卡鎖出入監控系統
* Turnkey Project Consultancy	* 技術轉移顧問

Unit 1013, Join-in Comm. Centre, 33 Lai Chi Kok Road, Kowloon, H.K. Tel: 395-8233 Fax: 395-8028
香港九龍荔枝角道33號鍾意商業中心10樓1013室 電話：395-8233 傳真：395-8028



With the Compliments

of

Johnson Kong

1994 National Hon. Treasurer



With the Compliments

of

Edward Tse

1994 National Vice President



With the Compliments

of

Senator Daniel Cham

1991 National President



With the Compliments

of

TAI PING SHAN JAYCEES

太 平 山 青 年 商 會



晉峰青年商會創會之夜

勇闖高峰

胡鑾明參議員　鄧妙月參議員

同敬賀



With the Compliments

of

Senator Connie Chiu

創會之夜

With the Compliments

of

CITY JAYCEES LTD.

城 市 青 年 商 會

創會之夜

With the Compliments

of

Sunway Ip

1994 President of City Jaycees

天 威 工 程 有 限 公 司

TENWAY ENGINEERING CO., LTD.

日 明 電 機 工 程 有 限 公 司

IP TIM ELECTRICAL ENGINEERING CO., LTD.

(GOVERNMENT APPROVED SPECIALIST CONTRACTOR)

香港灣仔春園街57號2樓A座

Flat A, 1/F., 57 Spring Garden Lane, Wanchai, Hong Kong

Tel: 572 2057 Fax: (852) 838 4327 Pager: 110016132

"Good Design is Good Business"

設計好，生意好。



• Graphic design • Corporate design • Corporate identity • Creative direct mail • Marketing communications

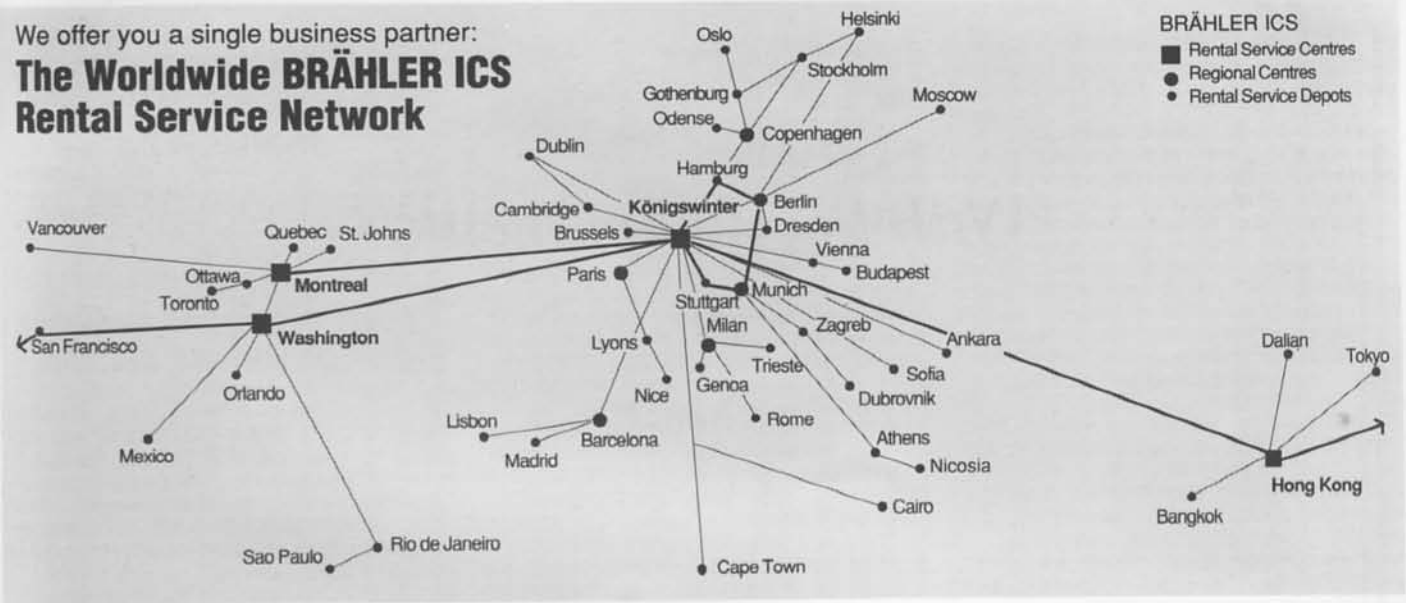
J & W CONCEPTS
智 威 創 意 公 司

ROOM 904 CHAMPION BUILDING 289 DES VOEUX ROAD CENTRAL HONG KONG
TELEPHONE (852) 541 8589 FAX (852) 543 9861 MODEM (852) 541 8462

SERVICE IS OUR BUSINESS

We offer you a single business partner:

The Worldwide BRÄHLER ICS Rental Service Network



The BRÄHLER ICS Rental Service Network for professional audio-visual and conference equipment, which is growing all the time, is now (1992) represented in 50 cities and 27 countries through BRÄHLER ICS Rental Service Depots.

When it comes to supplying services in any other country, it is the general rule that it is the nearest BRÄHLER ICS Rental Service Depot that is competent. One of the BRÄHLER ICS Rental Service Centres will take charge of coordination.

The **BRÄHLER ICS Rental Service Centre in Königswinter**, as well as the **Central Booking Department** attached to it, coordinate the rental activities of the **BRÄHLER ICS Rental Service Centres in Hong Kong** and **Washington DC** as well as the rental service in Europe, Africa and the Middle East. Hong Kong is responsible for the Far East and Australasia, and Washington DC for the Americas and the Pacific region.

In 1992, BRÄHLER ICS has Rental Service Depots in: Ankara • Athens • Bangkok • Barcelona • Berlin • Brussels • Cairo • Calgary • Cambridge • Copenhagen • Dalian • Dresden • Dublin • Dubrovnik • Fredericktown • Genoa • Gothenburg • Halifax/CDN • Hamburg • Helsinki • Hong Kong • Königswinter • Kuala Lumpur • Lyons • Madrid • Milan • Montreal • Moscow • Munich • Nice • Nicosia • Orlando • Oslo • Ottawa • Paris • Quebec • Rome • San Francisco • Saint John • Sofia • Stockholm • Stuttgart • Taipei • Tokyo • Toronto • Trieste • Vancouver • Victoria • Washington DC • Vienna • Zagreb.

The up-to-date addresses of the companies in the BRÄHLER group along with their partners are published in the **brähler ics newsletter**, which appears three times a year. You can order it from BRÄHLER ICS, Königswinter.

16 names and telephone numbers of BRÄHLER ICS Rental Service Partners - representative of the whole network:



David Longacre
BRÄHLER ICS USA
USA San Francisco
Tel +1 415 696-3100
Fax +1 415 696-3101



Susan Davis
BRÄHLER ICS USA
USA Washington DC
Tel +1 301 680-9658
Fax +1 301 680-9245



Peter Falardeau
I.S.T.S.
CDN Montreal
Tel +1 514 340-1821
Fax +1 514 340-1639



Dermot P. Burke
BRÄHLER ICS Ireland
IRL Dublin
Tel +353 1 309866
Fax +353 1 309603



Simon M. Sainsbury
BRÄHLER ICS UK
GB Cambridge
Tel +44 223 411601
Fax +44 223 411602



Bernard Rozier
INTER CONGRÈS
F Montrouge/Paris
Tel +33 1 47357440
Fax +33 1 46566551



Robert de Bock
DE BOCK Technique de Conférence, B Bruxelles
Tel +32 2 3782271
Fax +32 2 3780983



Rita Degen
BRÄHLER ICS
D Königswinter
Tel +49 2223 23061
Fax +49 2223 26819



Alan Pini
TEKNOCONGRESS
I Milan
Tel +39 2 2136479
Fax +39 2 2137801



Bjoerg Soerhaug
INFORMATIONSTEKNIK
N Oslo
Tel +47 2 205450
Fax +47 2 205455



Adem Suljić jun.
BRÄHLER ICS
E Barcelona
Tel +34 3 5550275
Fax +34 3 5402780



Mikael Hellberg
INFORMATIONSTEKNIK
S Stockholm
Tel +46 8 980320
Fax +46 8 980323



Adem Suljić
ATLAS Congress Service
HR Zagreb
Tel +38 41 610-160
Fax +38 41 611- 696



Beni von Weissenberg
AV-POINT ICS
SF Helsinki
Tel +358 0 5611366
Fax +358 0 5611334



Joannis B. Panou
PANOU S.A.
GR Athens
Tel +30 1 6922588
Fax +30 1 6930305



Frank Lam
QUADRA TECHNIC ICS
HK Hong Kong
Tel +852 480-3378
Fax +852 487-0239

BRÄHLER ICS

Konferenztechnik
International Congress Service

D-5330 Königswinter 21 Vinxel
Tel +49 2223 23061, Fax 26819
Tx 17 2223 308 BraeICS d

China and Hong Kong Agent:

QUADRA TECHNIC ICS LTD.
光研社有限公司

Rm. 1717, 17/F., Vanta Ind. Centre,
21-33 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.
香港葵涌大連排道21-33號宏達工業中心17樓1717室
Tel : 852-4803378 Fax: 852-4870239
Telex : 44251 QTC HX Cable: "SPECIALITE" H.K.

With the Compliments

of

香 港 海 景 扶 輪 社

Rotary Club of Hong Kong Bayview

致 意

With the Compliments

of

宏金金投資有限公司

HUGE GAIN INVESTMENT LTD.

鄭　偉

CHENG WIE

G/F., Shop No. 2D, 65 Yue Chow St., Shamshuipo,
Kowloon, Hong Kong

Tel: 386 8978, 386 9055　Fax: 728 9099

創會之夜

With the Compliments

of

SENATOR RONALD HO

1994 President of Hong Kong Junior Chamber of Commerce

&

ANGELA YING

1992 President of Victoria Jaycees

SYNERGIE COMMUNICATIONS

(O/B Topasia Resources Ltd.)

5 th ANNIVERSARY-COMMITTED TO SERVE BETTER

*** Advertising*Public Relations *Design & Printing * Premiums**

***Media Representation * Translation * Direct Mailing**

5/F., Wellington Plaza, 56-58 Wellington Street,

Central, Hong Kong.

Tel: (852) 537-6383 Fax: (852) 537-6288

創會之夜

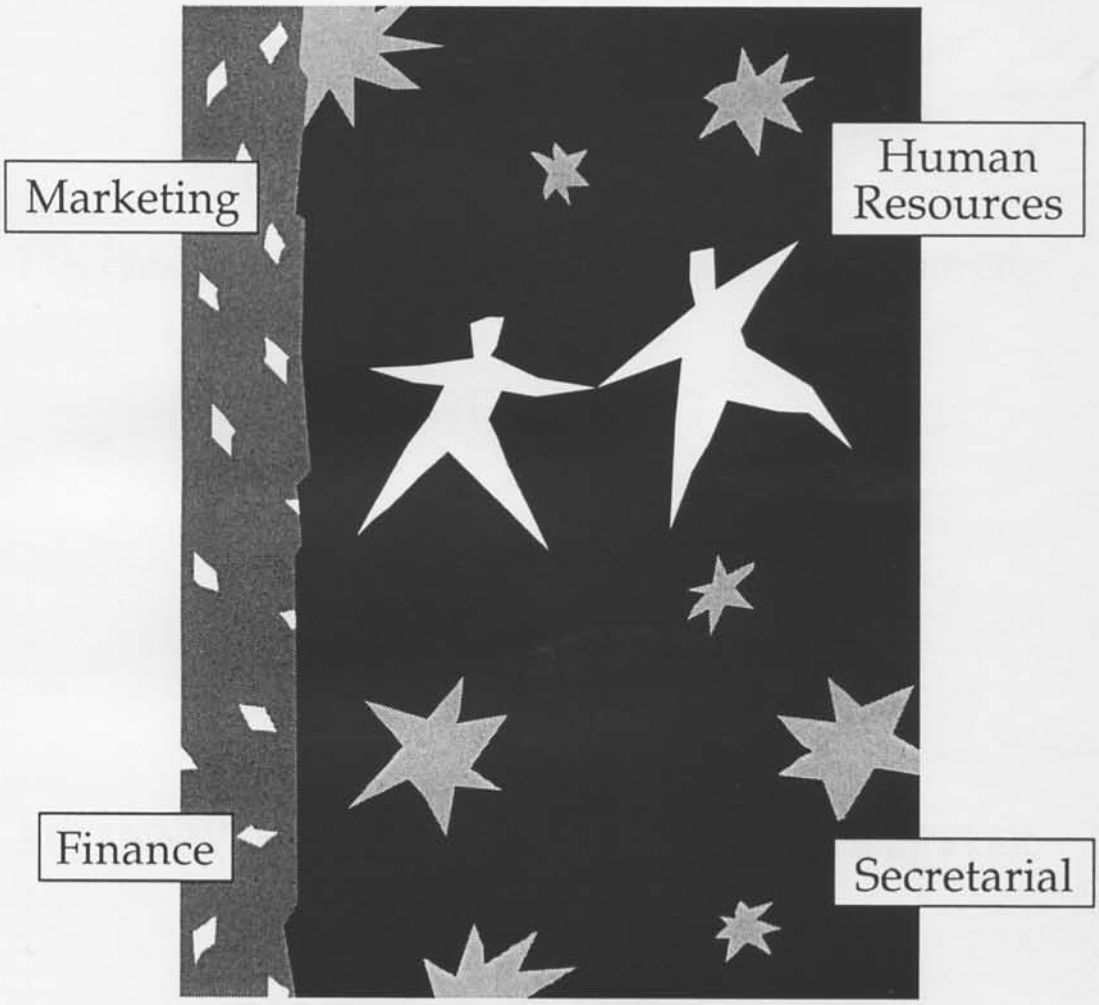
With the Compliments

of

Raymond Yu,

1994 National General Legal Counsel

Successful recruitment
is like successful marriage
it's planned and not made in heaven



C. K. LEE
& ASSOCIATES LIMITED

Human Resources Consultants

Room 2205, Queen's Place, 74 Queen's Road, Central, Hong Kong.
Tel: (852) 869 1209 Fax: (852) 530 3047

創會之夜

With the Compliments

of



半島青年商會

PENINSULA JAYCEES

一九八六年及一九九一年世界最傑出分會

With the Compliments of

1994 LOM Presidents

Rosalinda Hong	Victoria Jaycees
Amy Chan	Kowloon Jaycees
Nelson Fung	Island Jaycees
Cariann Yu	Peninsula Jaycees
Anita Kwan	Hong Kong Jayceettes
Unico Chan	Lion Rock Jaycees
Bertha Yeung	Harbour Jaycees
Patrick Yip	Yuen Long Jaycees
Wendy Pang	Tai Ping Shan Jaycees
Anne Lo	Bauhinia Jaycees
Alan Li	Dragon Jaycees
Gerard Lau	East Kowloon Jaycees
Sunway Ip	City Jaycees
Iris Chan	Queensway Jaycees
Eric Ng	North District Jaycees
Alan Yam	Ocean Jaycees
Sunny So	Shatin Jaycees
Justin Lui	Apex Junior Chamber

With the Compliments of

1993 P-alumni
1993 Presidents of :

George Lung	Hong Kong Junior Chamber of Commerce
David Mak	Victoria Jaycees
Lee Chi Keung	Kowloon Jaycees
Albert Ng	Island Jaycees
John Ma	Peninsula Jaycees
Winnie Yeh Kung	Hong Kong Jayceettes
Karen Tam	Lion Rock Jaycees
Spencer Suen	Harbour Jaycees
Steven Lee	Yuen Long Jaycees
Au Chi Yuen	Tai Ping Shan Jaycees
Natalia Chung	Bauhinia Jaycees
Barry Wang	Dragon Jaycees
Burton Lai	East Kowloon Jaycees
Kenneth Ho	City Jaycees
Amy Leung	Queensway Jaycees
William Pang	North District Jaycees
Thomas Ho	Ocean Jaycees
Herman Lee	Shatin Jaycees

With the Compliments of

1991 P-alumni
1991 Presidents of :

Daniel Cham	Hong Kong Junior Chamber of Commerce
Clara Chan	Victoria Jaycees
Chan Chor Yin	Kowloon Jaycees
Kamson Lam	Island Jaycees
Cindy Mok	Peninsula Jaycees
Juliet Lam	Hong Kong Jayceettes
Yu Ching Hoi	Lion Rock Jaycees
Raymond Yu	Harbour Jaycees
Yu Kwok Hing	Yuen Long Jaycees
Yuen Pak Nin	Tai Ping Shan Jaycees
Winnice Ng	Bauhinia Jaycees
Yeung Tak Hing	Dragon Jaycees
Connie Yuen	East Kowloon Jaycees
England Yau	City Jaycees
Susana Au	Queensway Jaycees
Paul Cheung	North District Jaycees
Allen Au	Ocean Jaycees
Alex Wan	Shatin Jaycees

創會之夜

With the Compliments of

1990 P-alumni
1990 Presidents of :

Larry Lau	Hong Kong Junior Chamber of Commerce
Anita To	Victoria Jaycees
Gene Mok	Kowloon Jaycees
Frank Wong	Island Jaycees
Marco Chan	Peninsula Jaycees
Caroline Keung	Hong Kong Jayceettes
Joe Tam	Lion Rock Jaycees
Timothy Ip	Harbour Jaycees
Karry Tang	Yuen Long Jaycees
Simon Law	Tai Ping Shan Jaycees
Jennifer Cheng	Bauhinia Jaycees
George Lung	Dragon Jaycees
Sunny Ho	East Kowloon Jaycees
Wilfred Li	City Jaycees
Helen Yu	Queensway Jaycees
Hudson Wong	North District Jaycees
Ben Li	Ocean Jaycees
Stephen Zang	Shatin Jaycees

BEST WISHES
TO
THE APEX FOR A BRILLIANT FUTURE
IN YOUR JAYCEE ENDEAVOURS

1988 P-Alumni
1988 Presidents of:

Gary Lee	Hong Kong Junior Chamber of Commerce
Ronald Ho	Victoria Jaycees
David Leung	Kowloon Jaycees
Simon Ip	Island Jaycees
Eddy Wong	Peninsula Jaycees
Margaret Wu	Hong Kong Jayceettes
Kenny Kwok	Lion Rock Jaycees
Andy Yuen	Harbour Jaycees
Daniel Cham	Yuen Long Jaycees
Paul Wong	Tai Ping Shan Jaycees
Polly Ho	Bauhinia Jaycees
Henry U	Dragon Jaycees
Paul Chan	East Kowloon
Thomas Yick	City Jaycees
Davis Kwong	Queensway Jaycees
K. M. Lau	North District Jaycees
Norman Cheng	Shatin Jaycees

With the Compliments

of

1993 National Board of Directors:

George Lung	National President
Eddy Wong	National Immediate Past President
Daniel Cham	National Presidential Advisor
Ivy Tam	National General Legal Counsel
Raymond Yu	National Executive Vice President
Rosa Chan	National Executive Vice President
T.H. Yeung	National Secretary General
Ben Li	National Hon. Treasurer
Henry U	National Vice President
Reed Hui	National Vice President
Sunway Ip	National Vice President
Juliet Lam	National Vice President
Justin Lui	National Vice President
Jennifer Cheng	National Vice President
Stephen Kam	National International Affairs Director
Lai Sin Kung	National Leadership Development Director
Shelina Chung	National Membership Director
Tony Chan	National Administration Director
Wu Siu Wing	National Records & Recognition Director
Jinia Chan	National Theme Director
Alex Tang	National Public Relations Director
Lawrence Leung	National Publication Director

半島青年商會
一九九三年董事局

會 長	馬家莊
會長顧問	胡鑾明參議員
前任會長	馮郁秀
執行副會長	歐陽嘉雲參議員
	俞美華
副會長	林家輝
	劉麗嬋
	吳樹基
	鄧永泉
義務秘書	陳展霞
義務司庫	黃艷鳳
社會發展及	
青年教育董事	林德榮
國際事務董事	曹漢璽
出版事務董事	陳銘傑
會員擴展董事	歐陽美雲
公共關係董事	張偉良
領袖才能董事	黃文輝
經濟事務董事	鄧彩鳳
會員關係董事	陳漢光
紀錄獎勵董事	馬存耀
聯誼事務董事	黃 英
行政事務董事	周嘉麗

致 意

With the Compliments

of

PENINSULA JAYCEES
1992 BOARD OF DIRECTORS

President	Diana Fung
Presidential Advisor	Senator Ng Leung Yau
Immediate Past Presdent	Senator Cindy Mok
Vice Presidents	Tony Chan
	Jennifer Leung
	John Ma
	Carrian Yu
Hon. Secretary	Lam Tak Wing
Hon. Treasurer	Alice Koo
Directors	Ben Lam (IAC)
	Lawrence Lam (YAC)
	Cecilia Aw (PAC)
	Witman Hung (EAC)
	Vincent Tang (MEC)
	Brian Ng (CDC)
	Emily Lau (PRC)
	Lina Yeung (R&RC)
	Thomas Ng (LDC)
	Anthony Au-yeung (FC)

創會之夜

With the Compliments

of

PENINSULA JAYCEES
1991 BOARD OF DIRECTORS

President	**Senator Cindy Mok**
Presidential Advisor	Senator Wallace Yuen
Immediate Past President	Marco Chan
Vice Presidents	Jinia Chan
	Rex Chui
	Belinda Lee
	Jennifer Leung
Hon. Secretary	Ashling Li
Hon. Treasurer	Micah Wong
Directors	Eddie Cheng (IAC)
	Amy Lee (PAC)
	Gloria Chan (MEC)
	Elaine Chu (PRC)
	George Kan (LDC)
	Clement Wang (EAC)
	Tony Chan (CDC)
	Emily Lau (YAC)
	Mariana Tse (R&RC)
	Benny Tsang (FC)

"OUTSTANDING LOM OF THE WORLD" ~ 1986 &1991

With the compliments

of

麥 國 良
K.L. MAK

城市青商—公共關係理事
City JC–P.R. Director

KKPL

國建實有限公司
K K P LTD.
國建冷氣電業工程公司
KWOK KIN AIR CONDITION & ELECTRICAL WORK CO.

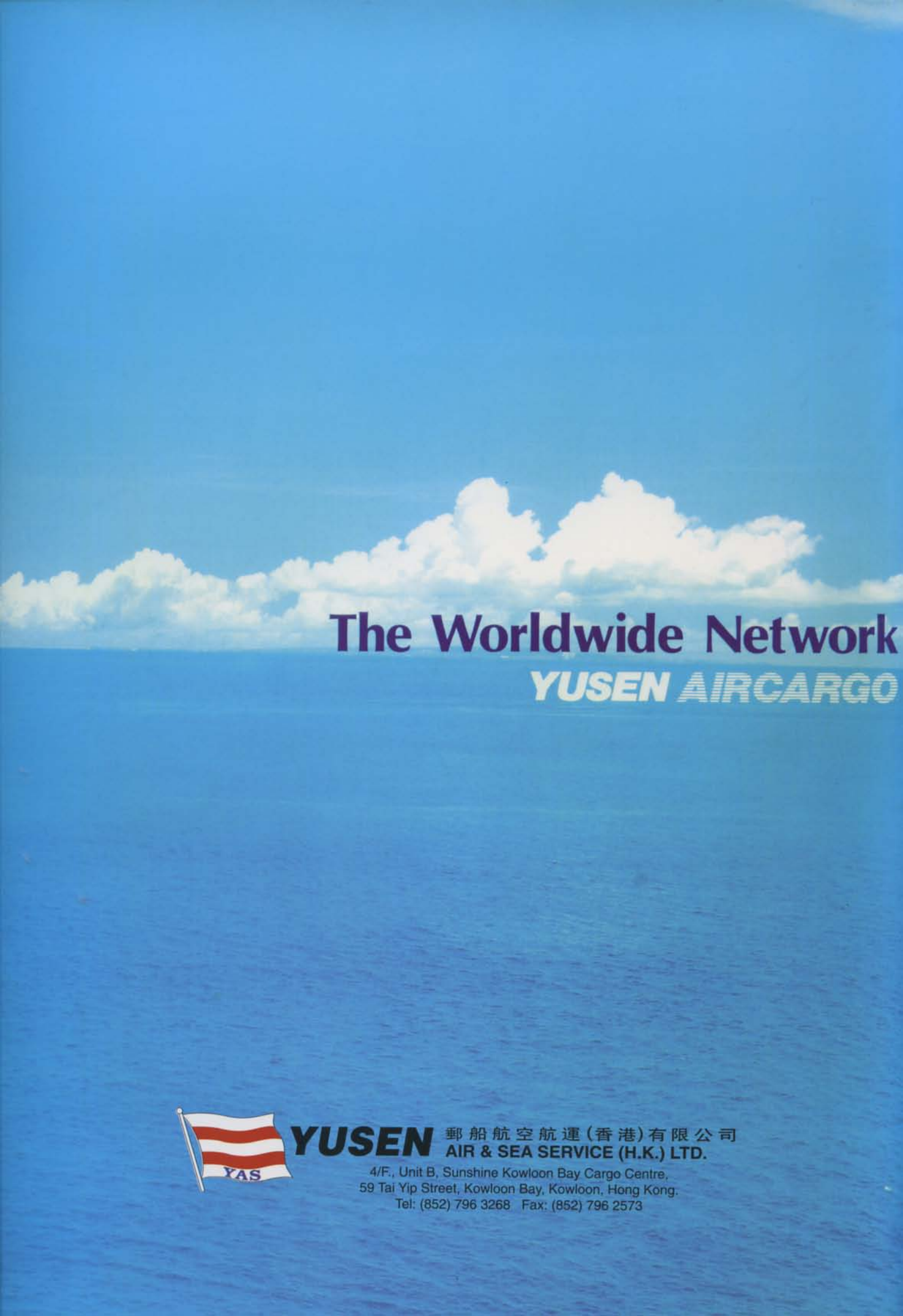
TRANE
特靈空調
AUTHORIZED DEALER
for Trane Air-conditioning Products

香港九龍灣臨興街美羅中心第一期2字樓2號室
Room 2, 2/F., Metro Center 1, 32 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 795 4248 (4 Lines) Fax: (852) 799 4300 Direct line: (852) 795 4168 Pager: 1128 851 A/C 2370

鳴　謝

將軍澳英皇英文幼稚園
恒星娛樂有限公司
寰宇工程有限公司
胡禮（香港）有限公司
陳潔靈小姐
朱穎欣小姐
陸寶先生
龍子明參議員
余國雄參議員
鄭柔娟青商
梁愛梅青商
彭文龍青商
胡兆榮青商
連繼賢青商
關婉玲青商
利榮森參議員
吳良友參議員
何淑賢參議員
劉敬賢參議員
黃志榮參議員
袁滿忠參議員
陳錫華參議員
姜趙玉蓮參議員
歐陽嘉雲參議員
林志傑青商
陳熾榮青商
黎善功青商
周貴寶青商
陳漢光青商
夏慧卿青商
梁松偉青商
朱健業青商

排名不分先後，如有遺漏，敬請原諒。



YUSEN 郵船航空航運(香港)有限公司
AIR & SEA SERVICE (H.K.) LTD.
4/F., Unit B, Sunshine Kowloon Bay Cargo Centre,
59 Tai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.
Tel: (852) 796 3268 Fax: (852) 796 2573